

Тропа́рь

преподобнаго Макси́ма Грека, глас 5

Блаженне Макси́ме Грек,/ внегда́ талан-
ты и дарования твои/ во обители Вато-
пéдской Святыя Горы́/ Духа Святаго бла-
годатию приумножил еси́,/ в землю
Русскую исправления ра́ди Священных
книг/ собратиею афо́нскою по́слан был
еси́,/ к сему́ же и лести чужд,/ яко Крести-
тель Предтеча и Златоу́ст,/ за правду стра-
дания и заточе́ния претерпел еси́,/ и́миже
смирению и кротости Христовым научён,/
святость отца́ преподобнаго стяжал еси́,/
сего ра́ди зове́м ти:/ молитвами, Богу
угодными,// спасáтися чтущим тя помози́.

Тропа́рь, глас 5

Блаженне о Господе Макси́ме Грек,/
внегда́ таланты и дарования твоя ве́лия/ во
обители Ватопе́дской Святыя Горы́/ Духа
Святаго благодатию приумножил и усо-
верши́л еси́,/ в землю Русскую исправле-
ния ради Священных книг/ собратиею
афо́нскою по́слан был еси́,/ к сему́ же и
лести чужд,/ яко Предтеча Спа́сов некогда
и Златоу́стый Иоанн,/ за правду страдания
лютыя и заточения многолетняя претерпел
еси́,/ имиже смирению и кротости Христо-
вым научён,/ святость отца преподобнаго
стяжал еси́,/ сего ра́ди зове́м ти:/ молитва-
ми, Богу угодными,// спаса́тися чтущим тя
помози́.

Тропа́рь, глас 5

Преподо́бне отче Макси́ме,/ ты таланты
и дарования свои ве́лии/ во обители Вато-
пе́дской Афонския Горы́/ благодатию Бо-
жиею освятил еси́,/ и на Руси́ потрудитися
во исправление Священных книг/ собрати-
ею святогóрскою послан был еси́,/ к сему́
же и лести чужд,/ я́коже некогда Предтеча
Спа́сов и Златоу́стый Иоанн,/ за правду
страдания лютыя и заточéния претерпел
еси́,/ ýмиже смирению и кротости Христо-
вым научéн,/ святость и жítельство рай-
ское стяжал еси́,/ сего ра́ди зове́м ти:/ мо-
литвами своими, Богу уго́дными,//
спасатися чту́щим тя помози́.

Конда́к

преподобнаго Макси́ма Грека, глас 4

Страдания наградѣн долго-
временными/ за подъятыя в Церкви Рус-
ской труды,/ подобно Евста́фию святому
Плакíде удостоился есѣ,/ земною мерою
праведник быв,/ íзо уст ангельских услы-
шати:/ терпи, Макси́ме, безропотно терпи,/
да мучении временными вечных мук из-
бáвишися./ Сего ráди поём ти: радуйся,
новый Ёове,/ верность Господу засви-
дѣтельствовавый,/ избранных Своих в
Ра́й// венча́ющему и вселя́ющему.

Ўкос:

Трегúбо радуются и веселятся в день
сей святыи/ во обители пострижѣния твое-

го Ватопѣдской на Афонской Горѣ/ с
празднованием чудотворениями zde про-
славившихся ико́н/ Ктѣиторския Алтарницы
и Отраду и Утешение дáрующия Бого-
рѣдицы/ учѣтеля веры правыя и правды
Божия исповедника/ горькаго жѣтельства
на землѣ оставления/ и в райской обители
вселѣния славнаго память совершающе,/ и
мощѣм твоим святым приносяще поклоне-
ние с целовáнием,/ преподобне Максѣме,
наш общий наставниче,/ поѣм тебе с бла-
годатным умилением:/ Радуйся, землѣ гре-
ческаго благое прозябѣние;/ радуйся, из-
шѣдый из землѣ италѣйския умудрѣнный
знании многими и возшѣдый на Гору свя-
тоимѣнную;/ радуйся, монашескаго по-

стриже́ния та́мо сподо́бивыйся и подвигом
добрым подви́завыйся;/ радуйся, святогор-
цами избра́нный послужити земли́ русския
просвещению;/ радуйся, не то́чию книги
священныя пра́вивый, но и хотящия спаса-
тися о Го́споде/ яко старецъ духовно нази-
да́вый и песто́вавый;/ радуйся, совестию
чистою служивый правде и истине;/ ра-
дуйся, подобно Крестите́лю и Златоу́стому
Иоа́ннам безчи́нству госуда́реву противо-
ста́ти не убо́явыйся;/ радуйся, осужде́ние,
заточе́ние и муче́ния претерпе́вый за си́е
долговре́менныя и ве́лия;/ радуйся, то́чию
пред кончиною твоею во обители славной
Се́ргиевой опра́вданный и упоко́енный;/
радуйся, Самы́м Господом вознаграж-

дѣнный святостию и райски утѣшенный;/
радуйся, славослѣвующий и воспевающий
Его// с небожители святыми: человеки и
Ангелы.

Молитва

Преподобне отче Максиме, в святцах
церковных Греком именуемый, в семейст-
ве благородном сродников святителя
Калиста Перваго, патриарха Цареградскаго
родивыйся, и грамоте родители благочес-
тивыми и учителя богомудрыми на родине
твоей малой в Арте преднаучен, у Иоанна
Мосха риторству назидатися на Спиридона
святителя остров Керкиру юношею отпра-
вился еси, и послежде в Венеции, второю
Византиею именуемой, наречия латинское

и ита́лійское, а в Па́дуе философию Ари-
сто́телеву со тща́нием усво́ял еси́. Ещѣ же
в Ферра́ре гра́де наукам греческим и рим-
ским прилежа́л еси́, и во Флорѣнции, сии́х
Афи́нах Западных, у Ио́анна Ласка́риса
знания твои усоверши́л еси́, обучѣ́ние свое
тем завершив. И та́можде книги греческия
с изда́тели и книгопеча́тники флорен-
ти́йскими лучшими А́льдо Ману́цием ита-
ли́йцем и уроже́нцы крѣтскими Заха́риею
Калие́ргисом и Никола́ем Вла́стасом пре-
дугота́вливал и умножа́л еси́ для просве-
щения сопле́мѣнников. Сие́ же ми́рское
по́прище проше́д, и церкви лати́нския рас-
праву с настоя́телем Марка свята́го обите-
ли, пропове́дником Савонаро́лою, по-

вѣшение его и тѣла его сожжѣние за обли-
чѣние папства и кардиналов зловерия, зло-
дѣйствія и злочестія вѣдя от возрождения
язычества на Западе к Востоку своему
Православному обратился еси. И на Афон-
скую Гору, в удѣле Пречистыя Девы спа-
сатися в звании инока пришед, похоти
плоти и очес и гордости житейския от-
рѣклся и отвѣрглся еси. Монашескаго же
пострижѣния в монастыре Ватопѣдском
при отцѣх святых, науками просвещѣнных
и благодатию умудрѣнных святителе
Нифоне, Царегрэдском патриархе, друге
родителей твоих, святой Максѣме, и пре-
подобномучениками ставших учениках его
Макаріе и Иоасафе сподобяся, подвигом

добрым подвижался и трудами, всему Афону полезными, нотаріем и писцом при протах Святогóрском Гавриїле и Ватопэдском Симеоне богодухновенно и богоугодно благоразумно потрудился еси. И все сий приобретенныя в міру и в монашестве познания и добродетели опыты по Промышленію Гóспода далече от земель греческих и тóркам подвластных тогда пределов Афонских в Московском княжестве благословения ради отцѣв святогорских приложїв, стократицею приумножил и приобогатїл еси. Псалтирь Давиду с изьяснениями святых на наречии церковно-славянском с книжники и толмачї русскими Димїтрием Герасимовым и

Влáсием Игнáтовым за лето едíно и месяцев пять исправил есѣ, погрешности толмачей и списателей прежних устранив, и толковую Псалтирь сию по достоинству источником благочестия наименовав. Обáче, вопреки желанию своему, в обитель покаяния твоего Ватопѣдскую возвратиться не возмо́гл есѣ. Познания бо твои и умения, для Русѣ тогдашней наипáче драгоценныя, с тобою кúпно, óтче, Василий, князь Московский восхотѣ насѣлу присвóити. И щедро спутники твоя, обитель твою, Святую Гóру и патриарха вашего одарѣв и щедро им в награду заплатив, тебе еще и труды советника мудраго к трудам толмача и толковника прилагая в Мо-

скве́ ты оста́ви, скорби́ многия́ от на-
пра́слин многихъ вкуша́юща. Знания́ бо
твоя́ обширныя́ и пространныя́ и госуда́рю
сему́ польза́ многая́ обратили́ суть на ты́
двора́ княжескаго́ за́висти, беседы́ же и со-
чинения́ твоя́, суеве́рие и обрядо́верие
зна́ти московскія́ обличающія́, коварныя́
породили́ суть на ты́ клеветы́. К сему́ же и
время́ пророкамъ древнимъ подобнаго́ твоего
подвига́ настá, внегда́ безплодия́ ра́ди же-
ны́ своея́ из бояръ московскихъ Соломоніи
князьъ Васи́лій Елену́ ро́да княжескаго́ из
землі́ Лито́вскія в жены́ новыя́ своя́ пре-
дизбра́. И слово́ твое́ правдивое́ и ревности
преисполненное́, запретительное́ и осу-
дительно́е, я́коже слова́ Иоанна́ Крестителя́

Ироду Антипе Иродиáды рáди, и Иоанна Златоустаго, архиепископа Константина града об Иродиáде новой, царице лукавой Евдóксии, князя сегó, великим именúемаго, обáче нравом нízкаго, разъярили и расправу над тобою жестокою и неправую учинíti расположили суть. Сегó ради собор, разбóйничему подобный, всех русских архиерéев, игúменов, стáрцев монастырей многих и свётския знáти, в палáтах вЫспренних дворца княжескаго супротív тебе нарочíто сóзванный, еретиком нераскаянным и магометán тóрок дрúгом ты ославил и на заточение пожизненное в обители Иóсифо-Вóлоцкой приговорил есть. В нюже во окóвы закованный и со

стра́жею доставле́нный в смра́дной и
ды́мом оку́риваемой земляной яме, а затем
в кэ́лии тесной и смра́дной в уничиже́ниях
мно́зех, в гла́де и хла́де страдания ужа-
са́ющия лет долгих шесть вседне́вно и
всенóщно в изнеможении обмира́я безро-
потно претерпевал еси́. И то́чию молитва-
ми непрестанными и се́рдца твоего сокру-
ше́ннаго ко Господу с Богоро́дицею
воздыхáнии неизреченными лишéнный
Та́инств церковных, но А́нгелом Божиим в
темни́це твоей посе́щенный переноси́ти
мучéния сия вре́менные, а не наказáния
вэ́чныя, в вере и уповании твоих преукре-
пля́лся еси́. Последí же вторíцею осуж-
дён, в О́троч Тверскíй монастырь был еси́

переведён, идёже и два́десять лет пребы-
вал еси́ к о́ковам пожизненным пригово-
рён. Но архиепископом Тверски́м Ака́кием,
тя уважающим и почитающим, чернилами
и бумагою снабдева́емый многия душепо-
лэ́зныя сочинения нравственныя и истори-
ческа в нарэ́чии русском, тобою до́бре
усво́енном, в темни́це составил и записал
еси́. По смерти же гонителя твоего и при-
тесни́теля, при сыне его Иоанне Василье-
виче игу́меном Трѳи́це-Сѳргиевым Ар-
тѳмием, завѳлжским подвижником прежде
бывшим, из О́троча Тверска́го мона-
сты́рскаго заточѳния в обитель сию́ святу́ю
душе́ю и телом свободным собратом был
еси́ преселён. И старцем глубѳким и стра-

да́нии двадeсятишестилéтними измож-
дeнным предсмертное пятилeтие
жéтельства твоего на землi под сeнию
преподóбнаго Сeргия Рáдонежскаго, Чу-
дотвóрца в молитвах неусыпáющего бла-
годарeния в Трóице Святéй слáвимому
Гóсподу свято провождáя дары́ благодат-
ныя, тебе низпóсланныя: духовнаго рассу-
ждeния, духóв различeния, совета прáваго,
вóлю Божию открывающаго, и про-
роческаго прозрeния со властью отцá ду-
ховнаго непрелéстнаго и старца
прáведнаго и духонóснаго безстрашно яв-
лял есi. Вся сiя поминáюще и оскудeние
преподобных ны́не вiдяще, мóлим тя,
преподобне Максiме, óтче Ватопéдский и

Трѳицкій, святыи греческій и русскій, Афѳнскій и Радонежскій, в крестоношѳенія пѳдвизех нас укрепї, и Гѳспода с Богорѳдицею, Отрадою и Утешѳением нашею и Алтарей храмов Божиих Лїком Ея икѳнным Украсительницею, веры приумножѳенія, духовныя жизни исправлѳенія и душ спасенія вѳчнаго христианом православным, Бога знающим, Бога и ближняго любящим, и нам, недостойным, у Гѳспода Бога нашего Отца, и Сына, и Духа Святаго с тобою в Рай пребыванія испросї. **А**мїнь.

